

RADIATORUR
til sølu.
Tlf. 44619

TIL SÖLU
Sól við 10 rørum biliga til sølu.
Tlf. 17453

MOBILTELEFON TIL SÖLU
Nokia 450 MHz, 3 mdr. gomul, við tveimum battarum, 2 lóðarum og leður-lumma til sølu fyri 5.500 kr.
Tlf. 11909

BINGJA TIL SÖLU
Uml. 6 metrar long.
Tlf. 17580, eftir kl. 17

STÓRUR LOPPUMARKNAÐUR & KÖKUTOMBOLA
verður í Læraskúlahøllini leygardagin frá kl. 15-18.
9. a. á Venjingarskúlanum

»ASTMA OG ALLERGI – HVAD GØR DU? PRAKTISKE RÁÐ OG TIPS I HVERDAGEN«
Bókin kostar 100 kr. Bókingar, smárit, videofilmar, Luffi-telduspælið og annað upplýsandi tilfar.
Skriva til:
Føroya Astma-Allergifelag
Postsmoga 3151
FR-110 Tórshavn

KÖKUTOMBOLA
Sørvágs Tónleikarfelag skipar fyri kükutombola í FK í Miðvági leygardagin 8. febr.
Sørvágs Tónleikarfelag

TIL SÖLU
Beigð litað baðkar og bíð í góðum standi biliga til sølu, samlað ella hvør sær.
Tlf. 14142

DARTKAPPING
Vikuskiftið 31. jan.–2. febr. verður dartzkapping í Havnar Dartfelag. Friggjakvöldið kl. 19: Mix (Mickey). Leygardagin kl. 14: Single (501). Sunnudagin kl. 14: Double (501), Mix (80-), Double (80-), Single (70-).
Tlf. 10501, 17456, 10406

BAHÁ'Í SIÐURNAR
Bókmentir á føroyskum og upplýsingar um Bahá'í Trúna eru til taks á føroysku Bahá'í síðunum á Interneti. Eisini er samband við Bahá'í síður í øðrum portum av heiminum.
<http://www.bci.org/bahai fo>

KAVARASKEID
byrjar 10. februar.
Verður skipað sum kvöldskeið. Tekning á tlf. 16565 og 16222.
Føroya Kavarskúli

BILLUTIR

útvegast til
FLEST ALLAR BILAR

Fa. BILLUTIR

Tlf. 21605 Fax. 21666

TVINGSILSSÖLA

Hósdagin tann 20. februar 1997 kl. 10.20

verður á dómarskrivstovuni C. Pløensgøta 1, 100 Tórshavn, hildin tvingsilssöla yvir matr. nr. 1455 s, Sóljugøta 14, 100 Tórshavn, (AS 156/96).

Ognin er eini sethús 91 kvm í kjallara, miðhædd og lofti. Gjerd av timbri á betonggrund, takt við icopal. Syn hevur ikki verið á ognini, men sambært virðismeting hjá Húsalánsgrunninum eru húsini innrættað soleiðis: Kjallari óinnrættaður. Miðhædd. Hjallur, Durur, 2 gangir, baðirúm, stova, køkur, 2 kømur. Loft 81 kvm: Alurúm, stova, kamar, baðirúm, skápsrúm. Tey eru bygd í 1989. Stykkið er til støddar 651 kvm.

Tvingsilssölan er umbiðin av **Friðu Patursson, advokati, Fr. Petersensgøtu 9, Tórshavn, tlf. 11145 (j.nr. 960541)**, sum kann geva nærri upplýsingar, og sum nærri avtala kann gerast við, um ynski er um at siggja ognina.
Søluuppgærd kann umbiðjast frá nevnda advokati ella hyggjast ígjøgnum á dómarskrivstovuni.

Føroya Fútarættur,
tann 27. jan. 1997

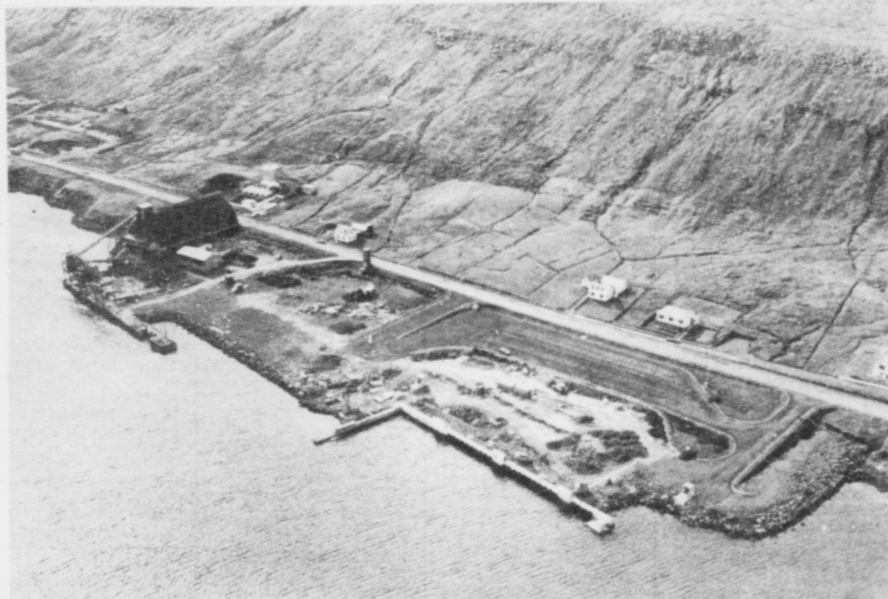
TVINGSILSSÖLA

Hósdagin tann 20. februar 1997 kl. 11.10

verður á dómarskrivstovuni C. Pløensgøta 1, 100 Tórshavn, hildin tvingsilssöla yvir matr. nr. 80, Sumba, (AS 223/96).
Talan er um eini sethús í 3 hæddum, har hvør hæddin er 72 m² og sum smb. tingbókina er 513 m² til viddar. Ognin er eini nýggjari sethús við kjallara-, stovu- og loftshædd, gjerd av timbri og við harðari tekju. Havi við stakitti er rúndanum ognina.

Tvingsilssölan er umbiðin av **Annfinn V. Hansen, adv., Gongin, Tórshavn, tlf. 19595 (j. nr. 211901)**, sum kann geva nærri upplýsingar, eins og avtala kann gerast við um at siggja ognina.
Søluuppgærd kann umbiðjast frá nevnda advokati ella hyggjast ígjøgnum á dómarskrivstovuni.

Føroya Fútarættur,
tann 27. jan. 1997



Drelnes, sum møguliga verður útgerðarhavn í sambandi við fyrstu bor-ingarnar á føroyskum øki.

Tvøroyri næst og fyrst:

Drelnes sum útgerðarhavn hjá oljuvinnuni

Suðuroyggin fer helst at liggia næst teimum økjum, har borað fer at verða eftir olju um ikki so langa tíð. Henda fyrirun ætla tvøramenn eisini at troyta. Tí verður í dag arbeitt miðvíst fyri at gera Drelnes til framtíðar útgerðarhavn hjá oljuvinnuni. Men hetta stendur og fellur alt við, um tað frá føroyskari síðu verður eitt krav til oljufelögin, at allur flutningur av útgerð til boripallar og annað virkseimi á borileiðunum verður um føroyska jørð.

JAN MÜLLER

Nú tað nærkast fyrsta útjóðingumfarinur á føroyskum øki verður biðað í spenningi eftir, hvønn politikk føroyskir myndugleikar fara at reka, tá tað snýr seg um at skapa virkseimi í Føroyum eitt nú í spurninginum um útgerðarhavnir.

Eftir tí sum Sosialurin hevur fingið upplýst, so hava fleiri kommunur í Føroyum longu brúkt nógv orku og eisini náð av peningi til at marknaðarføra seg sum komandi útgerðarhavn hjá oljuvinnuni.

Her er talan um kommunur í Vágum, Suðuroynni, Streymoy og í Eysturoynni. Sosialurin hevur skilt, at fleiri útlendsk oljufeløg og onnur feløg, sum arbeida í oljuvinnuni, hava víst ans fyri málinum og hava verið runt í Føroyum fyri at kunna seg. Tað skilst, at onkur kommuna longu er í fyrirreikandi sam-arbeiði við okkurt útlendskt

oljufelag. Eitt felag, sum hevur verið nevnt í hesum sambandi, er Mærsk Contractors í Eshjerg ella rættari Danbor Service, sum er eitt av felögunum hjá Mærsk.

Tvøroyri

Ein av kommununum, sum arbeidir miðvíst við at fáa eina útgerðarhavn í kommununi, er Tvøroyri. Byráðið hevur longu avgjørt, at Drelnesøkið skal setast av til eina komandi útgerðarhavn og eftir tí sum blaðið skilur, so er komið rættiliga væl áleiðis við fyrirreikunum.

Páll Vang, býráðsformaður vil tó einki siga um hesar ætlanir. Tá vit spurdu hann, um teir eru í samráðingum við nakað útlendskt felag hevur hann onga viðmerking.

Hann vil tó siga so mikið sum, at ein avgjörd fortreyt fyri at koma víðari í málinum er tann støðutakan,

sum myndugleikarnir í Føroyum fara at taka í sambandi við oljuloggávu og konsessiónstreytir.

Hann heldur tað vera av stórum týdningi, at okkara myndugleikar gera útlendsku oljufelögunum greitt, at allur flutningur til og frá oljuvirksemi á føroyskum øki verður um føroyska havn. Verður hetta ikki sett í sjálvar treytirnar, so er greitt, at alt arbeiði og allar inntøkurnar í kjalarvørrinum á tí verður gjørt og fara at ligga eftir í t.d. Aberdeen. Peterhead, Scrabster ella í aðrari havn eitt nú í Noregi.

Í gomlu konsessiónslögin stóð, at allur flutningur til og frá boripallum skuldi fara um danskan keikant og heldur Páll Vang, at hetta er tað sama sum ein útgerðarhavn á staðnum. Hetta var í donsku löginum øll árin til danir fóru upp í EF. Í dag er so fri kapping millum t.d. Eshjerg og Aber-

deen.

Nú vit skulu til at gera okkara egnu lógir og treytir heldur Páll Vang, at tað stendur okkum fritt at gera, sum vit vilja.

–Eg eri 100% visir í, at kemur tað ikki at standa í konsessiónstreytunum, at flutningurin skal um føroyska havn, so verður einki virkisemi í Føroyum. Allir facilitetirnar eru jú í teimum útlendsku útgerðarhavnum sum er.

Øll „olju“-flogferðsla um føroyska floghavn
Páll Vang heldur tað eisini vera rætt at hava við í konsessiónstreytunum, at øll flúgvng í sambandi við borivirksemi verður um føroyska floghavn.

–Tá vit ikki eiga nakað oljufelag og ikki kunnu tjena nakað uppá beinleiðis boring, so mugu vit tjena uppá tað, sum kann vera á landi umframt tænastuveitingar so sum vaktarskip oo.

Vit mugu kunna vinna pening uppá virkseimi í Føroyum og á sjónum, uppá flutning, supply og vaktarskip ol. Men fyri at hetta kann koma uppá tal, so má í reglurnar, øll oljufeløg skulu arbeida eftir, at allur vøruflutningur skal um føroyskan keikant.

Hvat viðvikur útgerðarhavn á Drelnesi heldur Páll Vang, at skulu vit ganga eftir tí sum oljufelögin siga, so liggur Drelnes tætt við áhugaverdu økini. Ein minni útygging av økinum vildi gjørt Drelnes til eina vælegnaða útgerðarhavn heldur býráðsformaðurin.